

### AMTSBLATT DER GEMEINDE

# Vörstetten

Donnerstag, 28. Oktober 2021 • Jahrgang 63 • Nr. 43



#### Achtung! Die Winterzeit beginnt!

Die Zeitumstellung ist am: Sonntag, 31.10.2021 um 3:00 Uhr.

Die Uhr wird dann 1 Stunde zurückgestellt, "die Nacht ist also 1 Stunde länger". Dabei findet der Wechsel von der Sommerzeit in die Winterzeit (Normalzeit) statt.

### **KINDERGARTENNACHRICHTEN**



#### Wer hat unseren Storch gesehen?





Unsere Krippenkinder und das Team der Krippe Storchennest haben eines Morgens überrascht feststellen müssen, dass unser Storch aus dem Garten fehlt.

Gerade erst haben wir den Kindern erzählt, dass sich viele Störche jetzt gegen Süden aufgemacht haben. Von unserem lebensgroßen Holzstorch hätten wir es jedoch nicht erwartet.

Wer hat unseren Storch gesehen? Vielleicht hat er sich zur Rast in einen anderen Vorgarten niedergelassen?

> Bitte helfen Sie ihm, wieder zu uns ins Storchennest zurück zu finden!

Der Storch darf auch gerne wieder anonym in unseren Garten zurückgestellt werden.

#### GEMEINDENACHRICHTEN



#### Zahl der mit SARS-CoV-2 infizierten Personen in der Gemeinde Vörstetten:

Aktueller Stand: 4 Personen

Die Berechnung der 7-Tage-Inzidenz erfolgt nicht durch die Gemeinde Vörstetten, sondern obliegt weiterhin dem Gesundheitsamt als zuständige Behörde für den gesamten Landkreis, da die Ermittlung dieses Wertes über die rein statistische Erhebung und Berechnung hinausgehen kann und als Grundlage für Maßnahmen für den gesamten Landkreis herangezogen wird.

Aktuelle Informationen zu Infektionszahlen im Landkreis finden Sie auf unser Website (Aktuelles zum Corona-Virus)

#### **FUNDSACHEN**



#### Verloren/Gefunden

Es wurde folgendes als Fundsache im Rathaus abgegeben:

#### Schlüsselbund

Diese Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden.

Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15

Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)

#### Fundgegenstände online finden

Schauen Sie über unsere Homepage www.voerstetten.de auf den Link "Fundinfo".

Dort können Sie eingeben was Sie verloren haben.

Da deutschlandweit fast 500 Gemeinden an diesem Onlineservice angebunden sind, wird Ihre Suchanfrage automatisch an alle weiter gegeben.

Bei Erfolg werden Sie driekt von dem zuständigen Fundbüro kontaktiert. Mit etwas Glück finden Sie so Ihren verlorenen Gegenstand wieder. Wir drücken die Daumen.

#### **WICHTIGE RUFNUMMERN - BEREITSCHAFTSDIENSTE**



#### **GEMEINDEVERWALTUNG**

**Gemeinde Vörstetten** Freiburger Straße 2

Tel.: 9400 0 Fax: 9400 20

E-Mail: gemeinde@voerstetten.de Internet: www.voerstetten.de

Öffnungszeiten

Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr sowie nachmittags nach telefonischer Vereinbarung.

Bürgermeister, Bausachen, Grundstücksangelegenheiten

**Lars Brügner** 9400 12 E-Mail: l.bruegner@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung,

Kinderbetreuung
Michaela Bierer 9400 11

E-Mail: m.bierer@voerstetten.de

Ordnungsamt, Bausachen, Rentensachen, Friedhofsverwaltung Mareen Weis

E-Mail: m.weis@voerstetten.de

Verbrauchsabrechnung, Steuern, Amtsblatt, Grundbucheinsichtstelle Selina Warda

E-Mail: s.warda@voerstetten.de

Bürgerbüro, Spenden, Gewerbe, Standesamt **Heidi Moser** 9400 15

E-Mail: h.moser@voerstetten.de

Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft, Hallenvergabe, Gewerbe

Petra Weiß 9400 14

E-Mail: p.weiss@voerstetten.de

Grundschule Vörstetten 51 35 Kindergarten Wirbelwind 35 05 Kindergarten Sonnenwinkel 47 75 Kinderkrippe Storchennest 946 39 88

**Revierförster** Bernd Nold

Mobil 0172 740 56 99
Festnetz 07645 91 61 29

 $\hbox{E-Mail: b.nold@} landkreis-emmendingen. de$ 

**IMPRESSUM** 

Herausgeber:

Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:

Bürgermeister Lars Brügner

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40,

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

#### NOTRUFE/BEREITSCHAFTSDIENST

Notrufe

Polizei 110
Polizeiposten Denzlingen 938 30
Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr 112 Notruf-Fax 46 01 77 (nur für schwerhörige, ertaubte,

gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

Krankentransport 1 92 22 Giftnotrufzentrale 0761 / 270 43 61

**Apotheken Notdienst** 

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

Ärztlicher Notfalldienst 116 117

Am Wochenende und an Feiertagen rund um die Uhr, an Werktagen 18:00 - 08:00 Uhr

Kostenfreie Onlinesprechstunden von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter 0711-96589700 oder docdirekt.de

Zahnärztlicher

9400 13

9400 22

Notfalldienst 01803 / 22255570

Notfallpraxis am 45 40 Kreiskrankenhaus Emmendingen

Gartenstraße 4

Montag, Dienstag,

 Donnerstag
 19:00 – 22:00 Uhr

 Mittwoch, Freitag
 16:00 – 22:00 Uhr

 Wochenenden, Feiertage
 08:00 – 22:00 Uhr

Frau Dr. med. Kirsten Mössinger 88 202 88

Fachärztin für Allgemeinmedizin Hausärztliche Versorgung

Freiburger Straße 55, 79279 Vörstetten

Sprechzeiten:

Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr Montag, Donnerstag 16:30 – 18:30 Uhr

Bitte Terminvereinbarung

Pfarrämter:

Evang. Pfarramt 22 63 Röm.-kath. Kirchengemeinde 07666-91 13 30 An der Glotter

info@an-der-glotter.de www.an-der-glotter.de

**Strom** Netze BW

Bezirkszentrum Bleibach 0800 / 3629477

Gas

bn NETZE **08002 / 767 767**Rohrbruch /Bauhof **0173 / 3471306** 

Fachstelle Sucht 07641 / 933589-0

Beratung, Behandlung, Prävention Emmendingen, Hebelstr. 27 fs-emmendingen@bw-lv.de

Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN

ÖFFNUNGSZEITEN

 Dienstag
 16.00 bis 19.00 Uhr

 Mittwoch
 16.00 bis 18.00 Uhr

 Donnerstag
 16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien

Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs,

Zeitschriften

Ausleihgebühr

15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 940016 | Freiburger Straße 2 herei@voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.

**PFLEGEDIENSTE** 

Kirchliche Sozialstation 7311 Elz/Glotter e.V.

Denzlingen, Eisenbahnstr. 14

Team West 9131360

Vörstetten, Grubstraße 6-8

Pflege zu Hause 90098-10

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf Mobile Soziale Dienste

Nachbarschaftshilfe 9123456

Netzwerk von Mensch zu Mensch

Tagespflege "Zur Glockenblume" 8846299

Tagesbetreuung von 8:00 – 16:30 Uhr

Vörstetter Miteinander e.V. AG Bürger helfen Bürgern

M. Dieckmann 94 94 54 G. Henle 94 92 69

Hospizgruppe Denzlingen 3876 und Umgebung e.V.

Betreutes Wohnen 929 03 50 für alte Menschen in Gastfamilien

Herbstzeit gemeinnützige GmbH im Landkreis Emmendingen Kenzingen, Hürnheimweg 2

Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen

Romaneistraße 3, 79312 Emmendingen Telefon 07641 451-3091 -3095, -3025

E-Mail:

 $pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de\\Internet:$ 

www.landkreis-emmendingen.de/pflegestuetzpunkt

**REDAKTIONSSCHLUSS** 

Amtsblatt Vörstetten Dienstag, 10.00 Uhr an s.warda@voerstetten.de Vörstetten Donnerstag, 28. Oktober 2021 | **3** 

#### **DEUTSCHE RENTENVERSICHERUNG**



#### Individuelle Reha bei Post-Covid

Kurzatmigkeit, Konzentrationsschwäche, Erschöpfung, Muskelschwäche, Depression - die gesundheitlichen Beschwerden nach einer überstandenen Corona-Erkrankung können vielfältig sein. Die Deutsche Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg kann Betroffenen helfen, wieder in den Alltag und den Beruf zurückzukommen. Mit einer individuell auf die Beschwerden zugeschnittenen Rehabilitationsmaßnahme können Versicherte eine »Post-Covid-Reha« erhalten. Die Antragstellung erfolgt schnell und unbürokratisch über die landesweiten Ansprechstellen für Prävention und Reha der DRV Baden-Württemberg.

Betroffene erhalten in einer Reha-Klinik einen Behandlungsplatz, der konkret auf die Symptome zugeschnitten ist: Neben Atemund Ergotherapie werden unter anderem Ausdauertraining, Krankengymnastik sowie bei Bedarf Psychotherapie angeboten. Die Behandlungen sollen dabei helfen, die körperliche Leistungsfähigkeit wiederzuerlangen.

Post-Covid-Rehabilitationen kommen sowohl für Betroffene in Frage, die dies als Anschlussheilbehandlung nach einem Klinikaufenthalt benötigen. Aber auch Genesene, die länger als zwölf Wochen nach einer Corona-Erkrankung weiterhin krankgeschrieben sind, sollten sich an ihre behandelnde Ärztin oder ihren Arzt wenden und eine Post-Covid-Reha beantragen.

Adressen und Telefonnummern der Ansprechstellen für Prävention und Reha in ihrer Nähe finden Interessierte unter www.drv-bw.de/ansprechstelle

#### LANDRATSAMT EMMENDINGEN





Wer sich schnell und unkompliziert gegen Covid-19 impfen lassen möchte, hat am Sonntag, 31. Oktober 2021 auf dem Emmendinger Brettli-Märkt im Alten Rathaus am Marktplatz 1 von 10-17 Uhr die Möglichkeit dazu. Geimpft werden alle Impfwilligen ab 12 Jahren. Eine vorherige Anmeldung ist nicht notwendig, bitte Versichertenkarte und den Impfausweis mitbringen. Der Impfraum im 1. OG ist barrierefrei erreichbar. Es sind Erst- und Zweitimpfungen, für Menschen im Alter von über 60 Jahren auch Drittimpfungen, möglich. Mit dem Wirkstoff Biontech kann die Erst-, Zweit und Drittimpfung durchgeführt werden. Die Drittimpfung erfolgt mit Moderna, wenn die Zweitimpfung ebenfalls mit Moderna durchgeführt wurde. Die Drittimpfung erfolgt für beide Gruppen in jedem Fall erst dann, wenn die Zweitimpfung mindestens sechs Monate zurückliegt. Ausnahmefall: Alle Personen, die eine Impfung des Herstellers Johnson & Johnson erhalten haben, wird zur Optimierung der Grundimmunisierung vier Wochen nach verabreichter Impfung eine Auffrischungsimpfung mit einem mRNA-Imfpstoff angeboten, um den Impfschutz zu erhöhen.

#### **VOLKSHOCHSCHULE**



#### Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

#### Schwarzwaldmädel - Frei nach Niki de St. Phalle (23495)

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Werkstatt, Sa., 06.11.21 und So., 07.11.21, jeweils 10-17:00 Uhr

### New Ears - not happy - 1700 Jahre jüdisches Leben in Deutschland, Konzert mit Lesung (29400)

Emmendingen, Steinhalle Emmendingen, So., 07.11.21, 19 Uhr

#### Tabuthema Tod und der Umgang mit Trauer (17010)

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Raum 201/MS, So., 07.11.21, 10-13 Uhr

#### Klaus Mann (1906-1949), Schriftsteller (12006)

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Vorspielraum (102), Di., 09.11.21, 9:30-11 Uhr

#### Ihre erste Homepage mit Joomla (520000)

Online-Kurs mit Zoom, 4x dienstags, 19:00-21:15 Uhr, Beginn: 9.11.21

#### Globaler Klimawandel und die Folgen (20460)

Denzlingen, Rocca-Fabrik, Hauptstr. 134, Saal, Mi., 10.11.21, 9:30-11 Uhr

#### Besser fotografieren! Tipps vom Profi (54000)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG, 4x mittwochs, 18-20:15 Uhr, Beginn: 10.11.21

#### Keine Angst vor Aktien! (140140)

Online-Seminar mit Zoom, Mi., 10.11.21, 19-20:30 Uhr

### Kunstgeschichte I - Epochen der Kunst vom frühen Mittelalter bis zum 20. Jahrhundert (20840)

Vörstetten, Roteux-Quartier, Am Roteux-Platz 2 A, Saal, 5x donnerstags, 17:15-19:15 Uhr, Beginn: 11.11.21

#### Wir erstellen ein Fotobuch (54200)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, Sa., 13.11.21, 9-12:45 Uhr

## Peter Paul Rubens - Tagesfahrt zur Ausstellung in der Staatsgalerie Stuttgart (28400)

Sa., 13.11.21

#### Besichtigung der Kläranlage Forchheim (11495)

Forchheim, Klärwerk Breisgauer Bucht, Zum Klärwerk 1, Mo., 15.11.21, 13:30-16 Uhr

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0,

E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.

#### **KIRCHENNACHRICHTEN**



#### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

#### Kirche - Wo Glaube lebendig wird

#### **Gottesdienst am Reformationstag**

Am Sonntag, den 31.10.2021 feiern wir wieder zwei Gottesdienste: Um 9:30 Uhr einen Klassiker mit Orgelmusik und um 10:30 Uhr einen Gottesdienst mit neuen Liedern.

Anmeldung wie üblich auf www.kirche-voerstette.de bzw. über Email (hmhassler@t-online.de) oder Telefon (07666/2263).

#### Hausgottesdienst

#### - Gottesdienst feiern in den eigenen vier Wänden

Ab Samstag bei den Schaukästen oder <u>auf Wunsch in Ihrem Brief</u>kasten.

### Film-Vorführung zum Jubiläum 200 Jahre Kirchenunion in Baden

Am Reformationstag, den 31.10.2021 um 11 Uhr findet in der Stadtkirche in Emmendingen die Uraufführung des Filmes zum Unions-Jubiläum statt. Der Film ist an vielen Orten im Kirchenbezirk entstanden und zeichnet die Spuren nach, die Johann Peter Hebel als der erste "Landesbischof" unserer unierten badischen Landeskirche an Orten in unserem Kirchenbezirk hinterlassen hat. Herzliche Einladung! Bitte beachten Sie die Hygiene-Vorschriften (3G, AHA).

#### Vertretung im Pfarramt vom 1.-7. November 2021

Während der Herbstferien ist Herr Hassler ein paar Tag in Urlaub. Die Vertretung in seelsorgerlichen Notfällen und im Falle einer Beerdigung übernimmt Pfarrer i. R. Ernst Zwick (Tel: 07666/881120)

#### Spenden

Vielen Dank für Ihre Spenden! Unsere Bankverbindung: IBAN: DE97 6806 4222 0000 7410 00 bei der Raiffeisenbank Gundelfingen BIC GENODE61GUN.

#### Der Mutmacher der Woche

Vermutlich wird man eines Tages den Beginn des 21. Jahrhunderts als Krisen-Epoche bezeichnen. Zuerst die Finanzkrise, dann die Flüchtlingskrise und derzeit die Corona-Krise. Wo in einer Krise Umbrüche passieren, gerät vieles aus dem Gleichgewicht. Das ist oft beängstigend. Aber immer ist damit verbunden, dass sich etwas wandelt und erneuert.

Für manche Menschen erscheint der Wandel so beängstigend, dass sie sich mit Haut und Haaren dagegen sträuben, um an Gewohntem und Vertrautem festzuhalten. Manche scheuen dabei sogar vor Gewalt nicht zurück. Gott sei Dank sind das nur sehr wenige. Aber in solchen Zeiten scheint es mir besonders wichtig und hilfreich zu sein, sich an der biblischen Botschaft zu orientieren und an einem an ihr geschärften Gewissen. Am Gottvertrauen was die Zukunft betrifft. Und an der inneren Gewissheit, über das, was hier und jetzt dem Guten dient. Das Bibelwort für diese Woche legt uns eine Spur: "Lass dich nicht vom Bösen überwinden, sondern überwinde das Böse mit Gutem. (Römerbrief, Kapitel 12, Vers 21). Dietrich Bonhoeffer sagt das ähnlich: "Ich glaube, dass Gott aus allem, auch aus dem Bösesten, Gutes entstehen lassen kann und will. Dazu braucht er Menschen, die sich alle Dinge zum Besten dienen lassen." Dabei muss ich an das Judotraining in meiner Jugend denken. Von dort weiß ich noch, dass man die Aggression des Gegners aufgreift und sich zunutze macht und damit den Gegner ins Leere laufen lässt. Dadurch kann man den ihn überrumpeln und besiegen. Manchmal kommt es mir vor als hätte auch Jesus Judo gemacht. Denn von ihm lerne ich so Dinge wie: "Entfeindet euch!" Wenn euch jemand zum Feind macht, gebt ihm zu verstehen, dass ihr ihn dennoch schätzt und respektiert. Aber er gibt uns auch diesen Tipp mit: "Seid dabei klug wie die Schlangen und sanft wie die Tauben." (Mattähusevangelium, Kapitel 10, Vers 16).

Ich wünsche Ihnen und mir, dass wir mit diesen Tipps von Jesus die negativen Energien einer jeden Krise – wie auch immer sie geartet sei – auf unsere Mühlen lenken können, um daraus Energie zu schöpfen für das Gute, Hilfreiche und Heilsame in dem Neuen. Dazu segne Sie Gott reichlich!

Ich grüße Sie auch im Namen unseres Kirchengemeinderates ganz herzlich.

Bleiben Sie behütet und gesund! Ihr Pfarrer Martin Haßler Evangelisches Pfarramt Vörstetten

Sabine Keller (Assistenz und Sekretariat): Tel: 07666–2263;

Fax: 07666-902429 oder e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de

Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder e-mail: hmhassler@t-online.de

Homepage: www.kirche-voerstetten.de

Öffnungszeiten des Pfarramtes:

Dienstag von 9-12 Uhr und Donnerstag von 15-18 Uhr. Termine mit Pfr. Haßler nach telefonischer Vereinbarung.

#### LIEBENZELLER GEMEINDE



#### Liebe Amtsblattleser/innen,

Sie erhalten hier die **aktuellen Veranstaltungs-Infos** unserer Gemeinde für die nächste Woche. **Alle Interessierten** unabhängig ihrer Konfession sind bei uns **herzlich willkommen**.

lhr

Benjamin Binder, Gemeindepastor

#### <u>Adventskalenderaktion von Frauen für Frauen</u>

Jede Frau, die gerne einen selbst gemachten/gefüllten Adventskalender haben möchte, darf 24 Mal das Gleiche basteln, machen, kaufen.

Die 24 Päckchen dürfen dann an einem **Termin, der noch bekannt gegeben wird**, bei uns im neuen Gemeindezentrum abgegeben werden.

Wir werden die Päckchen so durchmischen, dass man dann an einem anderen Termin 24 unterschiedliche Päckchen wieder abholen darf!

Coronabedingt bitte keine selbst gemachten oder selbst abgepackten Lebensmittel verwenden. Der Richtwert pro Päckchen liegt bei max. 1 Euro.

Genaueres und Anmeldung bei Anna Ziebold: 0178-3996339 oder per Email: annabuderer@hotmail.com

#### Freitag, 29.10, 9:30-11:30 Uhr

Unsere Krabbelgruppe ist wieder gestartet! Für Kids von 0-3 Jahren und ihre Eltern. Wir treffen uns im Gemeindezentrum zu Spielen, Spaß, Lieder, Austausch, Snacks und Kaffee. Herzliche Einladung!

#### Sonntag, 31.10.

11:00 Uhr: Gottesdienst

Herzliche Einladung zum **Gottesdienst** in unserem Gemeindezentrum – mit **Kinderprogramm**. Für den Gottesdienst gelten weiterhin **die aktuellen Schutzmaßnahmen** (u.a. medizinische Maske, Abstand, Teilnehmerliste). **Bei seelsorgerlichem Gesprächsbedarf** oder dem Wunsch nach Gebet bieten wir die Möglichkeit zu einem persönlichen Gespräch an.

**Wir laden alle** Interessierten herzlich ein und freuen uns darauf gemeinsam Gottesdienst zu feiern! Bitte für aktuelle Entwicklungen die Infos auf unserer Internetseite beachten!

#### Mittwoch, 03.11.

19:30 Uhr: Gemeindegebet

#### Donnerstag, 04.11.:

18:30 Uhr: Bibelgesprächskreis

Wenn Sie sich erst einmal unverbindlich informieren möchten, schauen Sie sich auf unserer Internetseite um (www.lgv-voerstetten.de), schreiben Sie eine E-Mail, oder rufen Sie an: 07666/912525 (Gemeindeleiter A. Flubacher) 07666/9014585, benjamin.binder@lgv.org (Gemeindepastor Benjamin Binder)

Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen!

#### KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE



Nicht nur der Herbst zeigte sich von seiner schönsten Seite, sondern auch die Stimmung beim Blumenzwiebeln-Pflanzen war ausgesprochen gut.

Das Gemeindeteam der katholischen Kirche lud am vergangenen Samstag, 23.10.2021, alle Gärtnerinnen und Gärtner, egal ob jung oder alt, zur Verschönerung des Kirchenareals ein. Sage und schreibe über 450 Blumenzwiebeln warteten darauf von fleißigen Händen gesetzt zu werden - und dies nicht vergebens.

Nun heißt es erst einmal abwarten und den sprichwörtlichen "Tee" zu trinken.

Nach der nun bevorstehenden dunklen und kalten Jahreszeit dürfen sich alle Vörstetterinnen und Vörstetter an Schneeglöckchen, Krokussen, Narzissen, Hyazinthen und vielen weiteren farbenfrohen Blumen im Frühjahr 2022 erfreuen.

Wir sagen allen fleißigen Helferinnen und Helfern nochmals herzlichen Dank für eure tolle Unterstützung und freuen uns mit euch zusammen auf unser schönes und buntes Blumenkreuz im kommenden Jahr.

**Euer Gemeindeteam** 

#### Gottesdienste der Kirchengemeinde An der Glotter Wir laden ein zu den Gottesdiensten:

Donnerstag 28.10.

Glottertal 18:00 Uhr Eucharistische Anbetung (bis 19:00 Uhr)

D. St. Jakobus 18:00 Uhr Gebet um geistliche Berufe

18:25 Uhr Rosenkranz

19:00 Uhr Eucharistiefeier mitgestaltet von der kfd

Freitag 29.10.

18:30 Uhr Gebet um geistliche Berufe und Frie-Glottertal

den in der Welt 19:00 Uhr Eucharistiefeier

Samstag 30.10.

18:30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend mit Ein-Reute

führung der Ministrantinnen und Mi-

nistranten

Sonntag 31.10.

8:45 Uhr Eucharistiefeier Glottertal

D. St. Jakobus 10:30 Uhr Eucharistiefeier mit Livestreamüber-

tragung

10:30 Uhr Wortgottesdienst mit Totengedenken Vörstetten

anschließend Friedhofsbesuch

Montag 01.11.

Reute

Glottertal 8:45 Uhr Eucharistiefeier zum Hochfest Aller-

heiligen mitgestaltet vom Kirchenchor

8:45 Uhr Eucharistiefeier zum Hochfest Allerheiligen mitgestaltet vom Kirchenchor

anschließend Totengedenken auf dem Friedhof - bitte bringen Sie Ihr Gottes-

lob mit

10:30 Uhr Eucharistiefeier zum Hochfest Aller-Heuweiler

heiligen anschließend Friedhofsbe-

such mit Totengedenken

D. St. Jakobus 10:30 Uhr Eucharistiefeier zum Hochfest Aller-

heiligen mit Livestreamübertragung

Glottertal 14:00 Uhr Gräberbesuch - Beginn bei der Einseg-

nungshalle

D. St. Josef 14:00 Uhr Allerheiligenvesper mit anschließen-

dem Gräberbesuch

#### Dienstag 02.11.

Glottertal 19:00 Uhr Wortgottesdienst mit Gedenken an

die Verstorbenen

D. St. Jakobus 19:00 Uhr Wortgottesdienst mit Gedenken an

die Verstorbenen mitgestaltet von

CantAnima

Vörstetten 19:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Mittwoch 03.11.

D. St. Josef 18:00 Uhr Eucharistische Anbetung (bis 19:00 Uhr)

#### Donnerstag 04.11.

6:45 Uhr Frühes Morgengebet Glottertal

18:00 Uhr Eucharistische Anbetung (bis 19:00 Uhr)

D. St. Jakobus 18:00 Uhr Gebet um geistliche Berufe

18:25 Uhr Rosenkranz 19:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Freitag 05.11.

18:30 Uhr Gebet um geistliche Berufe und Frie-Glottertal

den in der Welt

19:00 Uhr Eucharistiefeier mit anschließender

Aussetzung

#### Samstag 06.11.

D. St. Josef 8:00 Uhr Eucharistiefeier

Glottertal 18:30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend (

#### Sonntag 07.11.

8:45 Uhr Eucharistiefeier Reute Heuweiler 10:30 Uhr Eucharistiefeier

D. St. Jakobus 10:30 Uhr Eucharistiefeier mit Livestreamüber-

tragung

#### Totengedenken

Es ist eine gute Tradition, dass wir der Menschen gedenken, die vor uns gelebt, denen wir einiges zu verdanken haben, die wir geliebt und geschätzt haben und die wir oft schmerzlich vermissen. Im Wortgottesdienst am **Sonntag, 31. Oktober,** 10:30 Uhr, werden wir in besonderer Weise an die Menschen aus unserer Gemeinde und darüber hinaus denken und für sie beten. Im Anschluss an den Gottesdienst besteht die Möglichkeit zum gemeinsamen Gräberbesuch auf dem Friedhof. Herzliche Einladung.

#### Ministranten

Die Ministranten treffen sich jeden Montag von 18:30 Uhr -19:30 Uhr im katholischen Gemeindezentrum.

#### Röm.-kath. Kirchengemeinde An der Glotter St. Maximilian Kolbe Vörstetten Geschäftsführendes Pfarrbüro

Berliner Straße 18, 79211 Denzlingen

Tel. 07666-911330

info@an-der-glotter.de; www.an-der-glotter.de

Öffnungszeiten:

montags - freitags von 10:00 - 13:00 Uhr

dienstags und freitags von 16:00 - 18:00 Uhr

donnerstags von 16:00 - 19:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie für seelsorgliche Anliegen ein Mitglied des Seelsorgeteams unter 07666-91133-28.



#### **VEREINSNACHRICHTEN**



#### Einladung zur Jahressitzung der Vereine.

Die Vörstetter Vereine, Organisationen und Institutionen werden hiermit zur diesjährigen Jahressitzung der Vörstetter Vereine und Institutionen am Mittwoch, 10.11.2021 um 19:30 Uhr herzlich eingeladen.

Leider konnte der Veranstaltungsort noch nicht abschließend festgelegt werden. Die Bekanntgabe des Ortes findet in der nächsten Amtsblattausgabe statt. Zusätzlich wird der Ort per Mail an den bestehenden Verteiler bekannt gegeben. Es gelten die 3 G Regeln, sowie eine Maskenpflicht im Innenraum.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

- 1. Begrüßung
- 2. Genehmigung des Protokolls der Jahressitzung vom 06.11.2019
- Tätigkeitsbericht der Vereinssprecherinnen 2021 inklusive Kassenbericht
- 4. Vörstetter Veranstaltungskalender 2022
- 5. Wahl des Vereinssprechers 2022 (DRK Vörstetten)
- 6. Verschiedenes

Änderungswünsche zur Tagesordnung teilen Sie bitte den Vereinssprecherinnen rechtzeitig vor Sitzungstermin mit. Außerdem werden die Vereine und Institutionen, die ihre Terminwünsche für den Veranstaltungskalender 2022 den Vereinssprecherinnen noch nicht übermittelt haben, dies unverzüglich nachzuholen.

Herzliche Grüße Riana Hog; Dania Vogt Vereinssprecherinnen 2021

#### **ANGELSPORTCLUB**





#### Angler verkaufen geräucherte Forellen

Nachdem der Forellenverkauf an Ostern coronabedingt ausfallen musste, verkaufen die Angler des ASC Vörstetten e.V. nun am **Samstag den 27. November 2021** eine begrenzte Anzahl frisch geräucherter Forellen an die Bevölkerung. In der Zeit von 11.00 bis 13.00 Uhr können die **vorbestellten** Forellen am Verkaufsstand vor dem Vörstetter Rathaus abgeholt werden. Um besser planen zu können, bitten wir interessierte Bürgerinnen und Bürger, die gewünschte Anzahl an Forellen über die Homepage www.asc-voerstetten.de vorzubestellen. Bitte beachten Sie, dass Bestellungen aus organisatorischen Gründen nur bis Montag den 22.11.2021 berücksichtigt werden können.

Kosten: 6,50 EUR/Stück Ihr Angelsportclub Vörstetten

#### **ASV RINGEN**



#### **ASV** zweimal siegreich

#### **ASV Vörstetten - ASV Urloffen II**

18:15

Auch im dritten Heimkampf der Saison feierten die Ringer des ASV Vörstetten wieder einen Mannschaftserfolg. Gegen die Gäste aus dem Meerrettichdorf wurde es aber ein äußerst spannendes Duell auf Augenhöhe. In der Endabrechnung verbuchten beide Mannschaften jeweils fünf Einzelerfolge, da der ASV aber bei zwei Niederlagen nur knapp unterlegen und damit der Punktverlust gering war, reichte es in Summe zum Erfolg. Erneut waren es die Siegesgaranten Leon Treffeisen, Krasimir Krastanov und Selimchan Jangubaev, die mit ihren Überlegenheitssiegen die Basis des Erfolgs schafften. David Ovsjanikov steuerte im Schwergewicht einen ungefährdeten Punktsieg bei. Und erneut war es ein Ringer aus der ASV-Nachwuchsschmiede, der für die entscheidenden Punkte sorgte: Alexander Weiß gelang es bei knapper Führung wenige Sekunden vor Schluss seinen Gegner unter tosendem Jubel zu schultern und so die maximale Punktausbeute zu erreichen.

#### KSV Tennenbronn - ASV Vörstetten

12:18

Ähnlich auch der Kampfverlauf beim letzten Auswärtskampf: Erneut konnten beide Teams je fünf Kämpfe für sich entscheiden, wobei die ASV-Ringer ihre Niederlagen entscheidend knapp halten konnten. Für die ASV-Zähler sorgten Leon Treffeisen, Krasimir Krastanov, David Ovsjanikov und Sebastian Kaczmarzyk mit jeweils technischer Überlegenheit. Martin Röttinger steuerte im Halbschwergewicht in seinem ersten Saisonkampf einen Punktsieg bei.

#### Nächster Heimkampf:

Am kommenden Samstag empfängt der ASV zum Rückrundenstart den klaren Aufstiegsfavoriten aus dem Hegau. Im Hinkampf musste der ASV ersatzgeschwächt eine deutliche Niederlage hinnehmen, während der Tabellenführer zuletzt etwas ins Straucheln kam. Der ASV wittert somit eine Außenseiterchance und will dem Gegner mit Unterstützung der Heimkulisse ein Bein stellen.

Samstag, 30.10.2021, 20:00 Uhr Heinz Ritter-Halle Vörstetten ASV Vörstetten- RHL Gottmadingen-Taisersdorf I

Bitte beachten Sie beim Besuch des Heimkampfes:

- Es gilt die 3G-Regel. Bitte bringen Sie Ihren Impf- oder Genesenennachweis mit oder ein maximal 24 h altes Schnelltestergebnis oder ein maximal 48 h altes PCR-Testergebnis
- Bei Zutritt zur Halle erfolgt eine Registrierung per Luca-App oder Listeneintrag
- · In der Halle besteht Maskenpflicht

Action-Spannung-Vergnügen: Erleben Sie Ringen in Vörstetten

Vörstetten Donnerstag, 28. Oktober 2021 | **7** 

#### **CHORIOS GESANGVEREIN**



#### Einladung zur Jahreshauptversammlung von Chorios

Die diesjährige Hauptversammlung von **Chorios Gesangverein Vörstetten** e.V. findet statt am **Dienstag, 16. November 2021 um 20:00 Uhr** im Foyer der Heinz Ritter-Halle

#### Tagesordnung:

- 1. Begrüßung
- 2. Feststellung der Tagesordnung
- 3. Gedenken verstorbener Mitglieder
- 4. Bericht der Vorsitzenden
- 5. Bericht der Rechner
- 6. Bericht der Kassenprüferinnen
- 7. Bericht der Chorleiterin
- 8. Entlastung des Gesamtvorstandes
- Anträge aus der Versammlung
- 10. Neuwahlen:
  - · eine/ein erste/r Vorsitzende/r
  - · Rechner/in
  - Beisitzer/innen
  - Kassenprüfer/in
- 11. Ehrung für langjährige Mitarbeit im Vorstand
- 12. Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft
- 13. Ausblick
- 14. Verschiedenes

Hierzu sind alle Mitglieder, Vertreter/innen der Gemeinde und der Vereine sowie Interessierte recht herzlich eingeladen.

Anträge zur Tagesordnung sind schriftlich, mit Begründung, bis spätestens eine Woche vor der Hauptversammlung bei einer der drei Vorsitzenden Inge Mais-Kemmler (Alemannenstr. 11), Anette Neef (Bühlackerstr. 19) oder Priska Stopper (Talackerstr. 14) einzureichen.

#### Bitte beachten: Bei Teilnahme sind die aktuellen Regeln gem. CoronaVO einzuhalten!

Es gilt die 3G-Regel (bitte entsprechenden Nachweis mitbringen) Die Vorstandschaft

#### **VFR**



#### VfR Vörstetten aktuell

#### Herren: Auch gegen Umkirch verloren

Wie in den vorangegangenen Spielen brachten zwei frühe Unachtsamkeiten den VfR bereits nach 13 Minuten mit 0:2 in Rückstand, die Umkirch bis zur Halbzeit auf 0:3 erhöhte.

N. Blust konnte in der zweiten Hälfte mit 2 Toren binnen 5 Minuten sogar den Anschluss wiederherstellen. Doch in die Drangphase des VfR unterliefen erneut haarsträubende Fehler, die zu 2 weiteren Gegentoren führte. Das 3:5 durch M.

Mutter eine Minute vor Schluss kam zu spät.

#### Frauen: VfR Frauen weiterhin ungeschlagen

Am vergangenen Samstag ging es zur SG Freiamt-Ottoschwanden zum fünften Pflichtspiel der Saison.

Bereits in der zweiten Spielminute traf unsere Toptorschützin P. Golecki zum 1:0 für die Vörstetter. Nach weiteren 10 Minuten konnte ein Eckball direkt zum 2:0 durch A. Nunhofer verwandelt werden. Unsere Mannschaft hatte klar die Nase vorne. In der 29. Minute legte L. Groß zum 3:0 nach. Nach der Halbzeitpause traf J. Lettgen zum 4:0 und drei Minuten später folgte das 5:0 erneut durch P. Golecki. Der letzte Treffer folgte dann durch das zweite Tor von J. Lettgen und somit konnten wir mit weiteren 3 Punkten und insgesamt 6 Toren den Spieltag feiern. Nun folgt ein spielfreies Wochenende. Erst am 07.11. haben wir das nächste Spiel gegen Windenreute in Vörstetten.

#### O. Leimenstoll

#### Ergebnisrückblick Junior:innen:

E- Juniorinnen:	SF Eintracht Freiburg - VfR Vörstetten	6:0
E- Junioren:	VfR Vörstetten - SV Malterdingen	0:13
D-Juniorinnen:	VfR Vörstetten - JFV Freiburg-Ost	4:0
C-Juniorinnen:	SvO Rieselfeld 2 - VfR Vörstetten	7:0
B- Juniorinnen.:	SC Eichstetten - VfR Vörstetten	1:0

#### Vorschau:

#### Samstag, 30.10., 11 Uhr: E-Juniorinnen

SV Biederbach - VfR Vörstetten

#### Samstag, 30.10., 13 Uhr: B-Juniorinnen

VfR Vörstetten - SG Nordweil/Wagenstadt

#### Sonntag, 31.10., 12 Uhr: C-Juniorinnen

VfR Vörstetten - SV St. Peter

#### Sonntag, 31.10., 13 Uhr: Herren

Alem. Zähringen - VfR Vörstetten

#### VfR-Jugend E-Jugend

Am 31.10.2021 ist spielfrei.

## Das nächste Spiel der E-Jugend ist am Sonntag, 07.11.2021 um 12:30

in Vörstetten gegen SV Ottoschwanden

#### ZÄPFLETRINKER



#### Jahreshauptversammlung 2021

Zu der am Freitag, 29. Oktober 2021, um 19.00 Uhr im Foyer der Heinz Ritter-Halle stattfindenden Jahreshauptversammlung der Zäpfletrinker Vörstetten e.V. möchten wir Sie recht herzlich einladen.

#### **Tagesordnung:**

- 1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
- 2. Totenehrung
- 3. Bericht 2019 & 2020 des 1. Vorsitzender
- 4. Bericht 2019 & 2020 des Kassierers
- 5. Bericht der Kassenprüfer
- 6. Entlastung der Vorstandschaft
- 7. Neuwahlen des Gesamtvorstandes
  - Wahl des Vorsitzenden
  - Wahl des stellv. Vorsitzenden
  - Wahl des Kassierers
  - Wahl des Schriftführers
  - Wahl des Zeremonienmeisters
  - Wahl der bis zu 4 Beisitzer
- 8. Wahl der Kassenprüfer
- 9. Ehrungen
- 10. Aktivitäten 2021/2022
- 11. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Über Ihr Kommen würden wir uns sehr freuen.

Mit freundlichen Grüßen

Marc Winsheimer

1. Vorsitzender

Felix Binninger

2. Vorsitzender

Zäpfletrinker Vörstetten e.V.

#### VÖRSTETTER MITEINANDER



#### Mittwochskino am 3. November um 19:30 Uhr

Wir starten wieder mit unserem Programm und zeigen am Mittwoch, 3. November das spannende Drama über die Ballettlegende "Nurejew - The White Crow".

Der virtuose junge Tänzer des Leningrader Kirow-Balletts, Rudolf Nurejew, will in den 60er Jahren während eines Gastspiels in Paris bleiben und genießt dort das freie kulturelle Leben in der französischen Metropole. Ein spannendes Katz- und Mausspiel beginnt, denn er wird vom russischen Geheimdienst beobachtet.

Der Film beginnt um 19:30 Uhr, Einlass ist ab 19:00 Uhr in der Begegnungsstätte im Roteux Quartier. Es gelten die aktuellen Regeln nach Corona VO (3G-Regel).

Bitte bringen Sie entsprechende Nachweise mit. Der Eintritt ist frei und die Besucherzahl ist begrenzt. Wir bitten um Anmeldungen bei Holger Lebender, Tel. 07666 4231, e-mail: g-h.lebender@web.de oder Wilma Raynor, Tel. 07666 2518, e-mail: w.raynor@web.de

Ihr Vörstetter Miteinander e.V.

# KREISVERBAND OBSTBAU, GARTEN UND LANDSCHAFT EMMENDINGEN



### "Strauchbeeren" und "Vögel im Garten"

#### - Themen der Infoveranstaltung November

Die November-Infoveranstaltung des KOGL-Emmendingen widmet sich folgenden Themen:

- "Strauchbeeren" Kulturführung, Pflege, Schnitt, Sortenwahl und Vermehrung werden erklärt und gezeigt
- "Vögel im Garten" Vögeln Lebensraum bieten geeignete Pflanzen, Strukturen und Nisthilfen machen den (Obst-) Garten zu einem wertvollen Lebensraum

In den Herbst und Wintermonaten findet die Infoveranstaltung am Samstag vormittags statt.

Interessierte sind herzlich eingeladen, am Samstag, den 6. November von 10.00 bis 12.00 Uhr in unseren Lehrgarten an der Alten Straße in Kenzingen zu kommen und sich zu informieren. Die Veranstaltung ist weiterhin kostenlos, eine Spende zum Erhalt des Lehrgartens ist willkommen. Nähere Informationen über den KOGL sowie die Anfahrt zum Lehrgarten finden Sie unter kogl-emmendingen.de .

Die Veranstaltung wird unter Einhaltung der dann geltenden Hygienevorschriften durchgeführt.

Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. (KOGL Emmendingen)



#### Gedenken und danken

Auch in diesem Jahr wollen wir in unserer "Pflege im Roteux-Quartier" in Vörstetten der verstorbenen Bewohnerinnen und Bewohner gedenken.

Wir sind dankbar, dass wir sie in unserer Mitte gehabt haben – und wir sie ein kleines Stück ihres Lebens begleiten durften.

Wir werden am **Allerheiligentag**, **1. November 2021**, mit unseren Bewohnerinnen und Bewohnern einen Erinnerungsgottesdienst feiern. In diesem Gottesdienst werden wir für jede Verstorbene und jeden Verstorbenen in unserer Kapelle eine Kerze entzünden und ihre Namen in Erinnerung rufen.

Angehörige und Bekannte sind ebenfalls herzlich eingeladen (unter den Coronamaßnahmen:

3 G + Maskenpflicht), am **Reformationstag, 31. Oktober 2021 von 15 bis 16 Uhr in unserer Kapelle** der Verstorbenen zu gedenken und für ihr Leben zu danken.

### **INTERESSANTES & WISSENSWERTES**



POLIZEIPRÄSIDIUM FREIBURG

Rufe
Poli
-Krir
Wies
7931

# für eine kostenlose Sicherheitsberatung

Rufen Sie an:

#### Polizeipräsidium Freiburg

-Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle-Wiesenstraße 4 79312 Emmendingen

Tel.: +49 7641/582-300

freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de



### Wir haben für Sie renoviert & umgebaut!

Gönnen Sie sich eine Pause und lassen Sie sich ab November 2021 mit Reservierung im Sauna-Bereich verwöhnen.

Buchungen an Sauna-Tagen dienstags, donnerstags, freitags. Auch an anderen Tagen und in einer Gruppe ist eine Buchung auf Wunsch möglich.

Zudem können Sie sich ab sofort ein Sonnenbad in unserem Solarium gönnen. Benutzung während unseren Öffnungszeiten ohne Resevierung.



#### Wir bieten auch Geschenkgutscheine an.

Ihr Therapiezentrum Dogan

Bei Fragen sprechen Sie uns einfach an Tel.: 07643 333 89 77



Vermittlung von Pflegekräften in Südbaden

24 Stunden Pflege / Betreuung liebevoll, zuverlässig und preiswert

### Zusteller/Fahrer (m/w/d)

Wir stellen 6 Tage in der Woche Tageszeitungen frühmorgens, sowie arriva-Briefe tagsüber zu. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Sie in Vörstetten, 3 bis 8 Stunden täglich in Teil- oder Vollzeit. Minijob (max. 2 Stunden) ist auch möglich.

Interessiert? → Bewerben Sie sich über unten stehenden Link: www.uzg-emmendingen.de/jobs

#### Universal Zustell Emmendingen GmbH

Bugstr. 7, 79336 Herbolzheim

pluijmaekers@uzg-emmendingen.de • 07643 - 937 426 070

### Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

### lachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi Ma, De, Eng. sehr preiswert. (gewerblich) 015792463601

#### Wir suchen zum Sofortkauf:

Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus, Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung

SÜDBAU - Telefon 07681 - 20 92 886 info@suedbau-freiburg.de

### Wir kaufen Grundstücke, Abbruchobjekte und Mehrfamilienhäuser.

Als Bauträger und Investor sind wir ständig auf der Suche nach passenden Immobilien und Grundstücken in der Region. Wir projektieren und bebauen Grundstücke bereits seit 45 Jahren mit Begeisterung.

Gerne beraten wir Sie unverbindlich.

Eine vertrauensvolle Abwicklung ist selbstverständlich.

Ihr Ansprechpartner: Alexander Vonalt a.vonalt@allgeier-wohnbau.com

www.allgeier-wohnbau.com

Tel.: 0761-592050

#### ALLGEIER WOHNBAU GMBH & CO KG

Gewerbestraße 75, 79194 Gundelfingen

### Wir träumen weiter

von einem **Häuschen mit Garten** im schönen Vörstetten, das wir als in der Region verwurzelte Familie (ggf. renovieren) beleben und wertschätzen dürfen. Wir sind dankbar für jeden Tipp!

schoenerbreisgau@mailbox.org • 0176 - 629 083 28

Suche zuverlässige und deutschsprachige

### Reinigungskraft m/w/d

für verschiedene Objekte in Eichstetten auf 450 Euro-Basis ab sofort und

Fensterputzer m/w/d auf 450 Euro-Basis.

### Fox-Clean Reinigungsservice

Daniela Schneiders • Tel.: 07663-2054



staufenstiftung.de

Stiftung zur Erhaltung Altstadt Staufen





### Wer früh bucht, bekommt 10% Rabatt

Suchen Sie sich jetzt gleich Ihr Wunsch-Motiv aus und senden Sie uns Ihren Anzeigenauftrag bis zum **01.11.2021**.

Dann erhalten Sie einen **Rabatt von 10** %!

Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrußanzeige ist somit rechtzeitig auf dem Weg und Sie können sich ganz entspannt Ihrem Weihnachtsgeschäft widmen.

### Wer viel bucht, spart zusätzlich 5% bis 10%

Grüßen Sie auch Ihre Kunden und Geschäftspartner in Ihren Nachbargemeinden. Machen Sie von unseren günstigen Kombinationsangeboten Gebrauch! Natürlich können Sie auch alle anderen Ausgaben frei nach Ihren Wünschen kombinieren, nicht nur die aus Ihrer direkten Nachbarschaft.

3 Ausgaben: 5% Rabatt 5 Ausgaben: 10% Rabatt

### Wer online bucht, bekommt 5% Rabatt

Sie mögen es einfach und bequem? Dann buchen Sie doch im Internet!

Unser Online-Kalkulator spart Ihnen Zeit und Geld.

Auf www.primo-stockach.de können Sie Ihre Anzeige in wenigen Schritten aufgeben.

Der Anzeigenpreis wird direkt berechnet. Jetzt testen!



#### SO KOMMT IHR AUFTRAG RICHTIG AN

per Post: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach per Fax: 0 77 71 93 17-40 per E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de







## **SCHÜTZEN SIE IHRE GANZE FAMILIE**

Die Corona-Pandemie war und ist auch eine starke Belastung für Familien. Zum Glück gibt es wirksame und sichere Impfstoffe, für die sich bereits über 57 Millionen Menschen in Deutschland entschieden haben. Die Daten zeigen eindeutig: Wer sich nicht impfen lässt, riskiert einen schweren Krankheitsverlauf, der eine Behandlung auf einer Intensivstation erfordern kann. In Deutschland entscheidet die Ständige Impfkommission (STIKO) über Impfempfehlungen. Erfahren Sie hier, für welche Personengruppen bereits eine Impfempfehlung vorliegt, und holen Sie sich jetzt noch vor dem Winter Ihre Corona-Schutzimpfung!

#### Kinder ab 12 Jahren

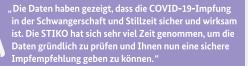
- Empfehlung: Die STIKO empfiehlt Kindern und Jugendlichen ab 12 Jahren die Corona-Schutzimpfung.
- Impfstoffe: BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- Nutzen: eigener Schutz vor COVID-19 und Schutz anderer Familienmitglieder
- Gut zu wissen: BioNTech/Pfizer und Moderna arbeiten bereits an einem Impfstoff für Kinder ab 5 Jahren. Vor einer Zulassung in Deutschland ist aber zunächst ein unabhängiges Prüfverfahren der zuständigen Zulassungsbehörden erforderlich.

Mehr Informationen zur Impfung für Kinder und Jugendliche finden Sie im Familienleitfaden, den Sie hier herunterladen können:



#### Schwangere und Stillende

- Empfehlung: Die STIKO empfiehlt Schwangeren ab dem zweiten Schwangerschaftsdrittel und allen Stillenden ausdrücklich die Impfung.
- Impfstoffe: BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- Nutzen: eigener Schutz vor COVID-19 und Schutz des ungeborenen bzw. neugeborenen Kindes
- Gut zu wissen: Die Schwangerschaft an sich ist ein relevanter Risikofaktor für schwere COVID-19-Verläufe. Die Impfung erzielt einen sehr guten Schutz vor Infektionen und schweren Verläufen (Hospitalisierung).



Frau Dr. Röbl-Mathieu, Frauenärztin und STIKO-Mitglied

#### Ältere Menschen und Personen in der Pflege

- Empfehlung: Die STIKO hat empfohlen, dass Menschen ab 70 Jahren, Menschen in Pflegeeinrichtungen, Pflegepersonal und Personal in medizinischen Einrichtungen ihren Corona-Impfschutz ab sechs Monaten nach der abgeschlossenen Grundimmunisierung auffrischen lassen sollten.
- Impfstoffe: BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- Nutzen: Eine Auffrischungsimpfung kann den bei älteren Menschen und Personen mit geschwächtem Immunsystem schneller nachlassenden Impfschutz wieder erhöhen. Beim Pflegepersonal reduziert die Auffrischungsimpfung die besonders hohe Gefahr einer Übertragung auf Gefährdete. Sprechen Sie mit Ihrer Hausärztin oder Ihrem Hausarzt.
- Gut zu wissen: Einen noch stärkeren Schutz erhalten Sie, wenn Sie Ihre Corona-Auffrischungsimpfung mit einer Grippeschutzimpfung kombinieren. Sprechen Sie mit Ihrer Hausärztin oder Ihrem Hausarzt.



#### Frauen mit Kinderwunsch

- Empfehlung: Die STIKO empfiehlt die Corona-Schutzimpfung ausdrücklich Frauen mit Kinderwunsch. Wichtig: Es gibt keine Hinweise, dass die Impfung unfruchtbar macht.
- Impfstoffe: BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- Nutzen: Wirksamer Schutz vor COVID-19 und schon zu Beginn der Schwangerschaft im ersten Schwangerschaftsdrittel; denn eine Impfung im ersten Schwangerschaftsdrittel empfiehlt die STIKO nicht.
- Gut zu wissen: In sozialen Medien findet man das Gerücht, dass die Corona-Schutzimpfung unfruchtbar machen könne, weil sich das Spike-Protein des Coronavirus und ein Protein mit dem Namen Syncytin-1, das für die Bildung der Plazenta verantwortlich ist, ähneln. Daraus wurde fälschlicherweise geschlussfolgert, dass die nach der Impfung im Körper gebildeten Antikörper die Bildung einer Plazenta beeinträchtigen. Das kann ausgeschlossen werden.

Lassen Sie sich jetzt impfen und schützen Sie sich und Ihre Familie bestmöglich vor dem Coronavirus!



Bleiben Sie auf dem Laufenden:

n bmg.bund bmg\_bund











#### ProduktionsmitarbeiterIn/Quereinsteiger (m/w/d)

zur Verstärkung unseres Teams für den Standort Waldkirch.

An sieben Standorten in Europa entwickeln mehr als 1,300 Mitarbeiter erstklassige Verpackungslösungen. Gemeinsam machen wir die Gesundheitsversorgung einfacher, sicherer und effizienter.



MAXIA

Jetzt vollständige Jobbeschreibung ansehen und bewerben.

www.faller-packaging.com







WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

**ENDINGEN** Ritterstraße 7 Tel.: 07642 - 29 25 **EMMENDINGEN** Landvogtei 5 Tel.: 07641 - 93 47 93

www.fb-hoersysteme.de



Baugrubenaushub • Erdarbeiten • Entwässerungsarbeiten • Pflasterbau

Herbolzheimer Str. 12b • 79336 Herbolzheim • ① 0160 9700 3436

info@erdbau-keller.de · www.erdbau-elmar-keller.de



07644 - 92179-21 Fax: -20 www.aixam.de

Leichtmobile GmbH & Co. KG 79341 Kenzingen Tullastr. 6



### Tore direkt vom Hersteller

Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



www.pfullendorfer.de

Ihr Fachberater vor Ort Herr Manuel Estrada Telefon 01590 4335126 m.estrada@pfullendorfer.de



Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!



Telefon: 0761 88 85 72-70 freiburg@garant-immo.de www.garant-immo.de